



Distr.: Limited
25 May 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ١٦ من جدول الأعمال

القضايا الجنسانية وتغير المناخ

القضايا الجنسانية وتغير المناخ

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) بالنتائج التي خلصت إليها حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة يومي ١٨ و ١٩ أيار/مايو ٢٠١٦، وبالتوصيات التي قدمها المشاركون في حلقة العمل هذه المتعلقة بالسياسات المناخية المراعية للاعتبارات الجنسانية، مع التركيز على التكيف وبناء القدرات وتدريب المدربين في القضايا الجنسانية. ولاحظت مع التقدير المعلومات التي ساهمت بها الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب والجهات المعنية الأخرى في حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة^(١).

٢- ورحبت هيئة التنفيذ بالورقة التقنية التي أعدتها الأمانة بعنوان "المبادئ التوجيهية أو الأدوات الأخرى اللازمة لإدماج الاعتبارات الجنسانية في الأنشطة المتعلقة بتغير المناخ في إطار الاتفاقية"^(٢). وشجعت الأطراف على استخدام الموارد المحددة في الورقة التقنية.

٣- وأعربت هيئة التنفيذ عن تقديرها لبرنامج عمل ليما بشأن القضايا الجنسانية ومدته سنتان (يشار إليه فيما يلي ببرنامج العمل)، ولاحظت مع التقدير التبرعات الواردة دعماً للأعمال المضطلع بها حتى الآن. ودعت الأطراف إلى مواصلة تعزيز مشاركتها في برنامج العمل.

(١) المساهمات المقدمة من الأطراف متاحة على بوابة المساهمات في <<http://www.unfccc.int/5900>>. والمساهمات

المقدمة من المنظمات المعتمدة بصفة مراقب متاحة على بوابة المساهمات في <<http://www.unfccc.int/7478>>.

(٢) FCCC/TP/2016/2.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-08446(A)



* 1 6 0 8 4 4 6 *

- ٤- وأعربت هيئة التنفيذ عن تأييدها لمواصلة برنامج العمل وتعزيزه.
- ٥- ودعت هيئة التنفيذ الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب إلى أن تقدم، بحلول ٢٩ آب/أغسطس ٢٠١٦، آراءها بشأن العناصر الممكنة والمبادئ التوجيهية من أجل مواصلة برنامج العمل وتعزيزه، آخذةً في اعتبارها التوصيات والأفكار الناجمة عن الأنشطة التي أنجزت فعلاً في إطار برنامج العمل^(٣). وطلبت إلى الأمانة أن تجمع تلك المساهمات في وثيقة متفرقات.
- ٦- وإذ أشارت هيئة التنفيذ إلى الفقرة ١٥ من المقرر ١٨/م أ-٢٠، دعت الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب إلى تقديم معلومات عن التقدم المحرز في بلوغ هدي تحقيق التوازن بين الجنسين وبلورة سياسات مراعية للاعتبارات الجنسانية^(٤).
- ٧- ووافقت هيئة التنفيذ على مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الخامسة والأربعين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦)، بغية إعداد مشروع مقرر لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثانية والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦).

(٣) ينبغي للأطراف أن تقدم آراءها عن طريق بوابة المساهمات في <<http://www.unfccc.int/5900>>. وينبغي للمنظمات المعتمدة بصفة مراقب أن ترسل مساهماتها بالبريد الإلكتروني إلى <secretariat@unfccc.int>.

(٤) كما ورد في الحاشية ٣ أعلاه.